

## ABONAMENTULŪ:

	în Capitală	Distr.
1 lună	2/50	nu se face
3 luni	7	8 l. n.
6 "	12	15 "
1 an	24	30 "

Pentru străinătate se adaugă portul postal

Manuscrisele nepublicate se vor arde.  
Scrisori nefrancate se vor refuza.

Pentru rubrica «Inserțiuni și reclame» Redacțiunea nu este responsabilă.

# TELEGRAFULŪ

APPARE IN TOTE SERILE.

Politica, Istoria, Poezie, Literatura Poporana, Comerț, Bibliografie.

Redacțiunea și Administrațiunea, strada Germană, No. 2, la Typographia națională, București.

## ANUNCIURI

Linia mică pe p. 4-a 10b.  
Reclame pe pag. 3-a 1 l.

Abonamentele în capitală se fac cu la 1 și 15 ale fiecărei luni.

Anunțuri și reclame se vor adresa și la librăria Wartha Lipsican 7.

Pentru Franța se primesc anunțuri și reclame la D-nii ORAIN &amp; MICOUD, rue Rochechouart 7.

Pentru Austria și Germania la D-nii HAASENSTEIN și VOGLER, Neuermarkt 11

**Către onor. noștri corespondenți din districte.**

Ne primind dela cei mai mulți din D-loră valoarea foilor vândute în Octombrie, ba unii datorându-ne pe două și trei luni, noi ne permitem a vă ruga să grăbiți să ne trimiteți cu prima postă sumele convenite, căci credem că înțelegem greutățile enorme ce întâmpinăm cu editarea acestui ziar, greutatea cără se agravează foarte, decât nu putem conta pe esacta remitere a banilor adunați.

Sperăm vă deră că cu 1-a postă ni se va satisface rugăminta.

Editorii

București, 13 Noembrie

Publicăm mai la vale programa minorității *Congresului presei Române*, ca astăzi-și felul oricine să fie pus în pozițiune de a vedea unde țintesc partea și alta din ziaristica română.

Spațiul ne împiedică adă de a publica și programa majorității, precum și de a răspunde ziarului *Românului*, care publicându-și acea programă a creșut de cuviință — ce cuviință? — ca să arunce în fața minorității nisece acuzări nedrepte, pentru ca să nu dicem *nedemne calomnii și neadeveruri*, după cum binevoesc în marea-i urbanitate ziarul din strada Colțea a se exprima către diarele din minoritate.

Și ce răspuns mai elocintă pute-vom da acelor acuzări, de câtă însăși programa noastră, programa viitorului mare partid național, programă clară, completă, care nu are fraze cu două înțelesuri, și care țintesc la unirea adevărată a nuanțelor partidului național, éra nu la uă momentană tovarășie, basată pe dorința d'a pune mâna pe putere și care se va desface pe

data, ca tôte monstruoasele coalițiuni.

Citiți deră ambele programe și judecați!... T.

**CONGRESUL PRESEI ROMÂNE***Proiectul minorității.*

Art. 1. «Naționalitatea, interesele și libertățile ei, tuebue a fi regula noastră de conduită a tuturor în tôte ramurile activității publice și private.

«Națiunea este complexul întregului popor român; adevărata politică națională nu poate admite asupra unei părți din națiune prin cea-laltă.

«Presa va lupta dară pentru realizarea unui guvernament român de sus și până jos prin națiune și pentru națiune, întemeiată pe adevărata libertate națională.»

Art. 2. Presa română va combate cu tăria oricere încercare, directă și indirectă, de a coloniza România cu elemente străine.

Art. 3. Presa română nu va înceta de a cere de la Puterile Statului luarea următoarelor măsuri contra invasiunii economice-politice a Evreilor, cari, între cele-lalte, formează în România avant-garda germanismului:

- a. Poprirea de a locui sub oricere pretext în comune rurale;
- b. Interdicțiunea în comune urbane:
  1. De a colporta;
  2. De a ținea taverne și a face negoț cu obiecte de consumațiune;
- c. Oprirea de a exercita profesiunea de medic și de farmacist;
- d. Înălțurarea de la oricere întreprinderi publice;
- e. Denunțarea și desființarea tuturor convențiilor, în puterea cărora, prin fraudă și sub alte numini, Evreii stăpânesc în România, contra legii, proprietăți teritoriale.
- f. Respingerea pe viitor de la fruntaria română a noivelor cădruri de Evreime.

Art. 4. Presa română va lovi în tôte modurile acea propagandă franc-masonică, prin care în formă naționalismului se negă și se sacrifică în favorea unui utopic umanitarism, éru în fond întrăga doctrină se reduce la funesta maximă: fă-te că iubesci tătă lumea pentru a avea dreptul de a nu iubi nemică.

Art. 5. «Presa română va combate cu vigré și radicalmente darea din partea Statului a concesiunilor și întreprinderilor la străini.

«Căsta însă nu esclude dreptul și chiar datoria Statului de a atrage în țară fabricanți din străinătate pentru acele ramure de manufactură, cari nu se pot desvolta prin sineși, fiind pe aiur rezultatul multor pipări și al unui progres secular; deră fabricantul străin, astăzi-și încurajat, va

primi asupra și imperioasă obligațiune de a se servi în stabilimentul său, în cea mai mare parte, de lucrători români.

Art. 6. Presa română va cere necontentită de la puterile Statului, de a protege cu eficacitate oricere industriă națională și împământenită, născândă și pe cale de a se consolida, prin următoarele midsloce:

a). Înălțurarea vamală, mai multă și mai puțin pronunțată, a fabricatelor străine de aceeași natură:

b). Scutire și reducere de impozite acordată fabricatelor omogene locale și prin care li se înlesnesce circulațiunea;

c). În casuri importante, statul va fi consiliat chiar de a acorda prime ad-hoc.

Art. 7. În privința ocnelor, gestiunii căilor ferate, vămilor și monopolului tutunului, fie-are organ de publicitate are deplina latitudine de a desvolta propriile se vederi, rămânând însă comună pentru tôte datorria de a combate oricere tentativă de a da aceste recuse pe mâna străinilor.

«Art. 8. Presa română consideră instrucțiunea publică mai pe sus de tôte ramurile de administrațiune.

«Prin consecință ea va cere cu uă neadormită stăruință:

- a) «Budgetul ministerului respectiv să fie votat totu-d'una celu d'antăiu;
- b). Invetători de tôte gradele să fie inamovibili, scăpându prin acéta de fluctuațiunile politice militante;
- c). «Obligativitatea invetamentului pentru Români să se aplice cu tătă rigórea.
- d). «Programa scólelor rurale să se simplifice, astu-felul ca să se potă găsi destu invetători competenți pentru tôte comunele, și anume să se reducă la următoarele obiecte: citire și scriere, elemente de aritmetică, istoria și geografia Românilor, catechism;
- e). «In tôte scólele, fie de oricere trép-tă. să se întrodncă într-unu mod obligatoriu noțiuni de serviciu militar, din ce în ce mai desvoluate în proporțiune cu gradul institutului, astu-felul ca fie-care Român să ajungă cu timpul a-și putea apăra naționalitatea cu cartea și cu arma totu-d'odată;

f). «Să se închiță și să nu se mai îngăduie differitele case de educațiune de ambele sexe sub direcțiunea iesușilor, și în genere a călugărilor și călugărilor catolice de oricere naționalitate;

g). În tôte pensionatele și scólele private, române și neromâne, să fie obligatorie limba română și istoria cu geografia Românilor, profesorii pentru aceste două catedre numindu-se d'a-dreptul de către ministerul Instrucțiunii Publice după recomandațiunea consiliului superior, de și ei vor fi retribuți după norma odată admisă, de către directorii și directricile acelor institute cari numai astu-felul se pot împedca de a apgia personalul profesoralescu mai

reș, anume pentru obiectele deintere naționalu în România.

h). Invetământul bisericescu român departe de a fi ciuntit și redus, să ia cea mai întinsă desvoltare; dară dându-se un puternic impulsul culturii cle- rului național de mir, să se stergă tot- d'o-dată cu încetul, fără a se abate de la Canone, oricere urmă de călugărismu;

i). Scólele profesionale nu numai să se înființe câtă mai multe, dară încă să se încourageze prin stabilirea pe viitor a unui sistem de admisibilitate în diverse corporațiuni, căci altu-felul în zadar și invetă cine-va un meș-teșgu, decât a doua-și se va vedea sil- lit a muri de fόμε.

«Presa română va denunța și va com- bate din resputeri propaganda cosmo- polită în scóle, cerind necontentită, ca invetământul public și privat în Ro- mânia să i se dea o direcțiune emina- mente naționalistă.»

Art. 9. Presa română va simpatiza pu- rurea cu marea familie latină, propa- gându cu stăruință între Italiani, Spani- oli, Portugesi, Francesi și Români, urgența unei strinse alianțe, pe care s'o cimen- teze unu anual Congresu Pan-latinu.

Frăția cu tôte naționalitățile latine nu se pot împedca de a combate cu vigré acele guverne ale lor, cari vor lucra contra intereselor române.

Acea frăție nu esclude de asemenea bune relațiuni cu cele-lalte Statu, întru cât și pe câtă timp ele nu vor fi contrare aspirațiunilor naționale și de- mocratice ale Românilor.

Art. 10. Presa română se va sili a gă- si cea mai bună soluțiune pentru reali- sarea sistemului de Descentralizare, adecă de o mai completă autonomiă giudețiană și comunală, de câtă cea actuală, într-unu așa mod, încatu să nu vatame cătu-și de puțin unitatea națională și politică a Românilor în presente și în viitoru.

Unitatea națională și politică a Româ- nilor în presente și în viitoru este u- nica limită până la care pot merge a- vântul Descentralisării, căci încercându- se a trece mai departe, amu da peste criminalulu priporu alu separatismulu.

Art. 11 (Intocmai ca articolulu VII din proiectulu maiorității).

Art. 12. Presa română recunóscie fie- cărui organ de publicitate latitudine de a sustine și a combate vânđarea moși- elor Statulu; la casu însă de a se ad- mite vânđarea, tătă presa română va cere cu tăria și'n unanimitate următoarele condițiuni:

- a). Străini să fie respinși dela con- curință;
- b). Pământul să se vânđă în loturi accesibile pentru capitaluri mici;
- c). Asociațiunile de plugari să fie pre- ferite de'naintea tuturor cumpărători- lor.
- d). Să nu se pérđă nici o dată din vedere împrietărirea însurățelor, pre- vâđută prin legea rurală.

«Art. 13. Presa română se pronunță



pentru menținerea și dezvoltarea armatei permanenți pînă la ultima margine, pe care o pot permite mijlocele materiale ale țerei, fiindu-și unica bază solidă a întregii înarmări naționale.

Pentru ca toți Români să ajungă a se apăra cu arma și cu cartea totu' d'o dată, cartea fără armă fiindu' șubredă și arma fără carte nu numai șubredă, daru' și brută, se va cere cât mai curîndu' aplicarea celorlalte prevederi ale alineatului 5 din articolul 8.

Nici o cheltuială pentru armata perfecționată, mai alesu' tunuri și pusce, nu pôte fi combătută de către Români ceî adevărați.

Art. 14. Presa română va provoca și va nutri desbateri serioase pentru a găsi cea mai bună sistemă în numirea magistraturilor, astu'-felu' încatu' pe d'o parte justiția s'e fie asigurată, éru' pe de altă parte organizațiunea noastră judiciară s'e fie conformă cu natura naționalității române.

Art. 15. Presa română va cere revizuirea sistemelor esistenți de imposte.

»Art. 16. Presa română va combate din tôte puterile s'ele ori-ce amestecă străin, fie de la Constantinopol, fie de la Moscova s'eu' de pe aiuré, în afacerile Bisericeii române, și va stărui érași din tôte puterile s'ele pentru a se îmbunătăți într'unu' modu' radicalu' starea clerulu' nostru de miru', smulgéndu-se de sub invidioasă oligarhia monacală și dăndu-i-se mijlocele morale și materiale de a lumina poporul român și de a-i servi dreptu' modelu' în simțiminte naționale și în moralitate.

»Art. 17. Presa română cere categoric că tôte comunitățile străine, organizate pe baza statutelor separate pe teritoriulu' român și formându astu'-felu' ca unu' stat în statu' s'e fie constrînse a intra în dreptulu' comunu'.

»Art. 18. Presa română nu se légă în anticipațiune a susține s'eu' a combate vre-o relațiune internațională, fie cu Turcia, fie cu Prusia, fie cu Rusia, Austria s'eu' celelalte Staturi.

Ori-cine va împedea deplină desvălire a individualității naționale române în conformitate cu aspirațiunile noastre tradiționale, ne este inamicu'; ori-cine o va ajuta în cursulu' s'eu' naturalu', ne este amic.

Presa română respinge giurisdicțiunea consulară sub ori-ce formă.

»Art. 20. Presa română va apăra contra-ori-și-cui libertatea electorală, libertatea cuvîntulu', libertatea presei, libertatea întrunirilor, dreptulu' de petiționare și instituțiunea giurulu' cari tôte, în marginile naționalității române, suntu' punctele cardinale, pe cari se rédimă edificiu' nostru politicu'.

Învățămîntulu' public s'e fie gratuit, dar nu liberu', ci obligatoriu'.

Art. 21. Presa română se crede, datorită în prima linie:

1. A cresce națiunea în tôte pe a cale română proprie, depărtándu' în tôte dela o puerilă imitațiune din afară și împingéndu' în tôte la conștiința individualității naționale române;

2. A nu așita și a nu încuragia sterpe agitațiunii fără principiu', ci a căuta în totu'-d-a-una, ca unu' edificiu' vechiu' să nu se strice cu ușurință mai înainte de a se fi asicurat unu' materialu' mai bunu' prin care să se înlocuască.

Art. 22. Presa română desaproabă:

1. Ori-ce opozițiune sistematică:

2. Ori-ce coalițiune, adecă o alianță momentană, basată pe identitatea de interese trecătoare, éru' nu pe identitatea de principiu' permanenți.

Diarele din minoritatea Congresulu' Presei române: **Columna lui Traian.—Telegrafulu', Poporul.**

## BULETINUL ESTERIORU

### Francia.

Posițiunea d-lui Thiers devine din zi în zi mai delicată. Nu pôte dice uă vorbă, nu pôte face unu' gestu', fără ca îndată cugetarea sa s'e nu fiă interpretată, și fiă-care din diferitele partite cari l' observă cu atențiune, s'e nu caute a face din acésta unu' capitale politicu'. Astăzi le *Constitutionnel* e mulțămitu'. Vorbele președintelui Republicei, citate de d-lu' Vautrain la ospéțulu' consiliulu' generale, l' satisfac.

»Francia, a disu' d-lu' Vautrain, voiesce liniscea pentru a repara nefericirile presintelui și a întorce privirile s'ele către viitoru': ea voiesce ca interesile s'ele adevărate s'e predomine asupra agitațiunilor partitelor. Din acestu' punctu' de vedere încă, noi avem pe adevăratulu' nostru reprezentante în bărbatul de statu' eminente, care este primul nostru magistratu'. Écē, Domnilor, vorbele ce îndrepta, suntu' pucine zile, D-lu' președintele Republicei unei părți din membrii consiliulu' generale de Seine, ce avu' onorea s'e i presintu':

»Șpuneți colegilor d-vostre că »suntu' unu' omu' de sinceritate; am »promis s'e conservu' intactu' depositu' instituțiunilor republicane puse »în mânele mele; nu voi lipsi misiunii mele. Cređu' cu fermitate că »gubernulu' republicanu' este uă necesitate a situațiunii noastre și că »singuru' elu' ne pôte ajuta s'e reparăm tôte relele noastre, și l' »voi menține, nu v' îndoiți de »acésta, căci am, înainte de tôte, »amorea țerei mele. Nici-uă facțiune! »Țera singură s'e regulede destinatele s'ele.»

Este în genere același discursu', ce d-lu' Thiers reedită. Diversele organe îns'e observă varianțele, ca s'e dea *satisfacțiunea* lor, s'eu' s'e exprimă uă părere de rău amestecată, fără a numera foiele opozițiunii bonapartiste, cari a priori găsesc rău totu' ce pôte face s'eu' nu *l' Adolphe-Unique*, cumu' desemnă ele în derisiune pe președintele Republicei.

(*Etoile Belge*).

Bonapartiștii au, ca partit, uă mare prestanță, ei nu se temu' că se facu' de risu'. Acésta calitate ei o posedă în deplină măsură. După atâtea defectiuni, ce a suferitu' acestu' partit, și după ce au escitat risulu' pretutindine, este s'eu' uă mare mândria personală, adică se cređu' prea multu', s'eu' estrema nerușinare, a se îmbulđi încă uădată pe scena evenimintelor politice. Manopera cea mai nouă a Bonapartiștilor, care escită ilaritate la Francesi, este éru' și uă agitațiune pentru unu' plebis-

cit. Noul plebiscitu' se distinge îns'e, după forma și copriusulu' s'eu', de celelalte specie propuse pînă acum, ale acestei comedii bonapartistice, și alegătorii au s'e scria numai pe hiletulu' de votu' vorbele »monarhia» s'eu' »republică»; și dedesubtu' s'e puă numele monarcului s'eu' președintelui alesu' de dînșii. Mai periculosu' de câtu' acésta nouă formă de plebiscitu', este pentru ordinea actuală că aginții bonapartiști, cari sedu' în Francia, suntu' în posesiune de bonuri, emise de secretariulu' es-impératulu' și plătibili în dioa întórcerii s'ele în Francia. Deși aceste bonuri nu voru' priimi pôte nici-uădată vre-uă valóre, acésta îns'e esplică ardorea posesorilor respectivii de a priimi mai curéndu' aur pentru intrige.

D-lu' Thiers și ministrii s'ei dorescu' întórcerea câtu' mai curéndu' la Paris, fără îns'e a voi s'e constrîngă în celu' mai micu' punctu' Adunanța naționale. În ultima sesiune a Comisiunii permanenți acésta cestiune fu presintată din nou și comisiunea decisă, de și cu slabă majoritate, ca Adunanța s'e remână totu' la Versailles. D-lu' Thiers a revêditu' în persónă lucrările ce era necesarie spre a face suportabile șederea Adunanței pentru iernă în sala de pînă acum a ședințelor.

### Austria.

Informațiunii de unu' conținutu' fapticu', cari aru' fi proprie s'e dea nouă lumine asupra crisi, lipsesc încă. Astăzi chiar acele organe, cari pînă eri da numai uă însemnătate condiționată noutăților despre retragerea d-lui Kellersberg, ajungu' s'e recunoscă că misiunea acestuia nu numai a fostu' provisorie, d'eu' a cădu'tu' cu totulu', că cestiunea de reconciliațiune polonă a datu' impulsulu', că cererea de a disolvi ilegalile consilii comunale a fostu' respinsă. Unii susțin încă noutatea, nici-de cumu' compatibile cu aceste precedenți. că principele Auersberg va fi chematu', s'eu' a fostu' chematu' deja, ca s'e formeze noulu' cabinetu', pe cându' majoritatea este de opiniune că ministeriulu' ad interim va funcționa pînă la convocatiunea reichsrathulu'.

Despre *conferința polonă*, începută în zilele acestea, se susține că acésta nu e produsă printr'unu' impulsu' nou, care aru' deriva uere-cum de la comitele Andrassy, d'eu' ea s'a nascutu' tocmai în momentulu' cându' ministeriulu' Kellersberg se părea a conține cele mai mari speranțe de reeșită. Pentru că în fine conferința esiste, ea va fi utilizată și de guvern. Cu ce rezultat și în ce scop, acésta se va aréta în curîndu'. Uă epistolă în *Naplo* anunță că în Austria acum »trebuie s'e se stabilească unu' astu'-felu' de guvern, care s'e fiă înclinat s'e esecute reconciliațiunea pe calea constituțiunii.» În atare casu',

aru' putea reveni și comitele Hohenzwart, căci și acesta voia reconciliațiunea și calea constituțiunii.

### Ispania.

După doue-șeci și cincă de zile, cari, cu excepțiune de trei ședințe ocupate numai de interpelațiuni, fură consecrate discusiunii asupra atitudinii guvernulu' în respectulu' *Internationalii*, se procese în fine la votu' și se priimi cu 192 voci contra 38 propozițiunea făcută de drépta »că Adunanța a ascultat cu mulțămire declarațiunile guvernulu' asupra acestu' obiectu'.» Declarațiunea făcută de ministrulu' de interne în numele guvernulu', nu era, în fundamentu', de câtu' că »societatea Internațională stă afară din constituțiune și pe tărîmulu' legiloru' penal.» Intre cele 192 voturi majoritatea (74) este a Unionistiloru' tutoru' fracțiunilor și (54) a Sagastiniloru' s'eu' progresistiloru' ministeriali. Cele 38 voci contrarie suntu' date de republicani și unulu' de radicali. Cu acésta singură excepțiune, toți radicalii (Zorillisti și democrați) se abținură de la votu', precum decisera și anunțaseră dinainte.

### Progresele Germanismulu' în România

Jurnalulu' *Corespondence slave* dă nisce interesante detalieri asupra progreselor germanismulu' în România. Atragemu' atențiunea cititorilor asupra următoarelor rânduri, pe care le culegemu' dintr'uă corespondință din Bucuresci relativă la acésta cestiune.

»Corespondința slavă a inseratu' acumu' trei săptămâni unu' articolu' publicatu' de *Românulu'* asupra reformelor ce Consiliulu' superioru' alu' instrucțiunii publice hotărâse s'e introduce în studiulu' limbelor vii. Abia *Românulu'* atrăsese atențiunea publiculu' asupra preferinței ce actualulu' ministeru', căruia d. de Radovici i-a datu' nascere, acordă limbii germane asupra limbii franceze, și *Monitorulu'* publică uă demințire formală aserțiuniloru' jurnalulu'; énsă acéstu' comunicatu', reproducu' cu încredere de *Jurnalul de Bucuresci* și chiar de *Corespondance*, n'a împedicatu' d'a se da pre față adevêrul. Consiliulu' a publicatu' însu-și reformele ce-a decretatu' și ori-cine se pôte convinge că *Românulu'* era bine informatu'.

»În termenii acestei programe, limba franceză este obligatorie în clasele inferioare ale lyceelor, énsă la etatea în care copii încep u' a cugeta, ea este înlocuită cu cea germană. Puținele cunoscințe franceze ce studinții aru' fi dobânditu', voru' dispore îndată spre a face locu' literaturii germane. Se scie acumu' ce însemnă acésta literatură, ce principii onorează ea, ce amoru' profesază pentru dreptu' și pentru politică. Ast-fel



junii elevi, cari voru eși din lyecele române, voru fi fără îndoie la mai apți a înțelege, a admira sistemul politice de care se bucură marea Germania; se dice chiar că moravurile țării voru fi purificate prin aceste raporte literarii și morale cu imperiul *des Gottes Furcht und der guten Sitte*.

Ensă, cu toate frumoșele rezultate cu cari represintanții Prusiei la București facu pre Români să speru unu comerțu mai întinsu cu patria lui Schiller, Frederic-Carol, Mantenfel și Steinmetz, sunt încă mulți omeni cari nu suntu convinși de aceste avantaje. Ei vedu bine ceea-ce ne costă Germania, dēru nu vedu aceea-ce ne aduce ea. Pentru 245 milioane ce ne reclamnă, ea ne-a datu câte-va kilometre de drumu de feru, cari au atâtu de puțină analogiă cu drumurile de feru din cele-lalte țeri, în cătu trebuie să le fi vedutu pentru ați face uă ideă; ea ne-a gratificatu preste acēsta cu ministerul Catargiu, și pare a avea acum unu mare interesu pentru afacerile noastre.

«Ceea-ce ne îngrijește ensă mai cu sēmă, este aceea că Germania caută să se introducă la noi prin toate mișlocele. Vomu judeca acēsta prin câte-va cifre. La 1821 nu se afla pre teritoriul celoru două principate, Moldova și Valachia, de cătu 40,000 streini abia, în facia unei populațiuni indigene de 3,000,000 indiviși; adică, la acea epocă streini formau aprupe a 91-a parte din populațiunea totală, și negreșitu ei n'aveu în mâinele lor mai multu de cătu a miilea parte din teritoriu.

«Astă-ți după unu intervalu de 50 ani, se afla pre pământul românesc 400,000 streini, în facia a 4,000,000 indigeni, adică usurparea streinilor s'a ridicatu de la 91 la 12. Și acești streini suntu nemți séu, ceea-ce este totu una, jidovi din Polonia, cari paru a fi conjuratu pentru pierderea noastră. Decă acești streini aru continua să sporēcă numērul lor în aceea-și măsură, s'aru afla preste 50 de ani în România 4,000,000 streini în contra a 6,000,000 Români, și Bismarckul secolului alu 20-lea aru avea totu dreptul să revindece acēstu pământu nemțesc.»

Cei cari ceru colonii germane, să cugete asupra acestei fabuloșe cifre pēnē la care nemții au perspectiva ași spori numērul lor în România!

**DEPEȘ TELEGRAFICE.**

Bruxelles, 23 Noembre. — Ieri nainte Parlamentului și nainte palatului regale mare mulțime de popor cerēndu tumultuos demisiunea ministeriului. Mulțimea a fostu împrăștiată de aginții poliției.

Astă-ți Parlamentul urmēză a delibera în liniște.

Paris, 23 Noembre. — Diariele legi-

timiste nu confirmă vuietulu ce a circulatu despre fusiunea partitelor comitului de Chambord și comitului de Paris.

Londra, 23 Noembre. — Principele de Galles pare a fi bolnavu de friguri tifoides.

Berlin, 23 Noembre. — Reichstagul a adoptatu definitivamente legea monetară. Președintele Emison și-a datu demisiunea.

Londra, 23 Noembre. — Diariul «Times» află de la Constantinopole că Porta, raportându-se la tratatul de la 1856, reclamnă contra închiării unu tratatu directu între Rusia și România, în privința modificării jurisdicțiunii consulare în Principate.

Viena, 24 Noembre. — Diariele dicu că noul cabinetu s'a formatu astu-tel: Președinte principele Adolf Auersperg, la interne Lasser, la comerțu Pretis, la agricultură Banheim, la apărarea națională Chlumetzki, la justiție Glaser, la culte Tremayer, la finaciu pōte că se va numi Plener.

Bruxelles, 23 Noembre. Camera, respingându ordinea de di care esprima părerea de reu pentru numirea lui Dnekers, s'au făcutu séra nouă manifestațiuni scomotose nainte palatului regale. Bande numeroșe au sfărmatu grilele ministeriului lucrărilor publice.

**TEATRU ROMÂNĂ**

Joi la 11 curentu séra trupa teatrală a d-lui M. Pascaly jucă două comedii, una în trei acte intitulată «*Năuculu din amoru*» și alta într'unu act «*Corda simfitorē*», erū trupa *Artiștilorū Asociați* din sala Bossel jucă «*Parisieni*» comedie în trei acte.

Nu voiu vorbi despre cea din urmă, fiindu că amu vedutu numai uă mică parte din actulu alu doilea, și aru fi pēcatu să vorbescu cu ușurința de uă piesă așa de frumoșă și așa de bine jucată; mă rezervu dēra d'a vorbi de densa mai detailatū după a doa reprezentațiune.

De astă-datā voiu vorbi puțin și despre spectacolul din teatru celu mare, din cansă că *Năuculu din amoru* este uă piesă veche, care de mai multe ori pēnē acumū a desfātatu publicul bucureșean și elu a făcētū să guste uă ilaritate plăcută prin peripețiile séle așa de bine țesute, așa de interesante și totu d'uă-datā așa de joviale.

Mē voiu mārșini a spune că toți artiștii au jucatū forte bine, eră mai pe susu de toți D.D. Pascaly și Bălănescu au sciūtū prin arta d-lorū să ne facă a rīde pēnē la lacrimi. D. Pascaly comedianul întrece pe D. Pascaly dramaticul. În astă séra s'a distinsu cu cu multe avantaje junele Iulianu în rolul lui *Dunois*; fi urāmū progresū.

După acēsta comedie, urmă vodevilul «*Corda Simfitorē*» amu ruga pe d-lu Pascaly ca în interesul artei, în interesul moralității publice, în interesul bunului gustu, să lase vodovilele și burlescele de asemenea soiū în cartōnele «*companiilor teatralē francēse ambulante*, care ne visiteasă câte uă datā spre a ne înfățișa arāta care fură cele mai mari cause a le decadenței marelui națiunai, să cruce d-lu Pascaly pe artiștii Romāni de neplăcerea d'a se vedea nevoiți a juca cancanul și a cănta cuplete pucinū seriōșe și să bine-voēșcă a cănta în bogatul repertoriu ce posedē d-sa, piese pline de bunu sensu și de spiritū, amusante prin naturalū, instructive prin uă țesătură utile moralității

și plăcutū prin frumusețea stilului și bogăția imaginațiunei. D-sa în decursu de mai mulți ani ne a probatu că este celu mai dibaciū alegētōri și cunoscētōri de asemenea materie.

Nu ne trebue farse care se ne facă a ne petrece de uritū și nimicū mai multū, ci tablourī vii trase din viața noastră, prin care se profitāmū de două ori de uă datā: și se ne dilectāmū și se ne instruimū.

Speru că d-lu Pascaly, care ține mai multū ca ori-cine la demnitatea teatralu Romānu, va bine-voi a lu păstra cătu va fi sub direcțiunea d-sale la demnitatea ce merită.

Păcatu că suntū decisū a nu vorbi nimicū despre «*Corda simfitorē*, căci așu avea multe de disu în favorea d-ei Sarandi, D-rei M. Vasilescu, D-lor Bălănescu și Julianu cari au interpretatu rolurile acelei piese și au căntatū mai multe cupleturi într'unu modu forte mulțumitorū.

Terminū conchiđendū că reprezentațiunea datā de D. Pascaly Joi séra, a fostu mai multū unu spectacolu de repaosu pentru artiști, cari de atatu timpu n'au mai respiratū. În acea séra lume nu prea a fostu multā nici într'unulū din teatre comparațiivū însă a fostu mai pucină în celū de la Sala Bosselū. Nu m'a surprinsu; timpulū a fostu așa de reu, în cătu cu mare neplăcere consimțea cine-va a eși din casă și a se espune unei ploī mērunte și reci, unui noroiū generalū și unei egrasiī teribile. Tot bine că a fostu cătu a fostu.

Duminēcă séra în Teatru celu Mare se va repeta pentru a treia oră *Morțea lui Brăncoveanu* și la Bosel se va juca *Bastardulū*. N. D. P.

**DIVERSE.**

— (*Venerea de Milo*). Prin pericolul, la care acēsta operă artistică, celu mai mare ornamentū alu Luvrului în dominiul sculpturēi, fu espusă prin ultimele evenimente ale Parisulū, gipsulū din unele părți ale statuei a cădūtū și acēsta circumstanță necesa uă nouă cercetare esactă a numărului, formei și pozițiunii diverselor părți ale operei. Resultatulū acestorū cercetări fu publicatū de d-lu Félix Ravaisseau, dela Academia, în uă disertațiune reproducă în *Revue des deux Mondes* în alu doilē caetū alu lunei Septembre. Elū se resume în două puncte: Cele două părți principale (partea de susu și partea de josu a corpului) în cari statua era împărțită, cândū a fostu gēsită în 1820, esceptandū câte-va mici fragminte, nu se potrivescū pe unu planū orizontale, partea de susu fiindū puținū înclinată îndērētū și înălțată în stanga de 1/2 centimentru, ceea ce pōte face ca uă-datā statua să se derīme. Alu doilē punctū alu cercetărilor se reduce la cestiunea restaurațiunii operei. În acēsta privință d-lu Ravaisseau se unescu cu opiniunea lui Quatremer de Quincy, care în anulū 1820 era uă mare autoritate în cestiuni istorico-artistice. Acēsta opinie este că *Venerea de Milo* s'a luatū din uă grupă, unde fusese unită cu Marte; cu toate acestea celebrele Academici este forte departe de a pro-

pune uă restaurațiune în acēstu sensu, și de a recomanda să se lucrede nici brațele *Veneri* de Milo, fiă chiarū în gipsu, în sensulū acestei concepțiuni.

— (*Esportū de aurū și argintū din Anglia*). Acēstu esportū s'a măritū enorme în Septembre. Elū era de 975,879 pf. st. în Septembre 1870, 3,004,625 pf. st. în Septembre 1871. Esportulū întregū pentru primele trei quartali se urcă dela 12,576,872 pf. st. și la 19,895,193 pf. st. în același timpū 1871, līngă cari se mai adaogă 7,318,321 pf. st.

— *La uă vênătōre* din 14 ale lunei, precumū se anunță din Berlinū, principele de Hohenzollern a avutū nefericirea să cadă după calū și să își rupă brațulū.

**SPECTACOLE**

TEATRU ROMÂN.  
Compania dramatică reprezentată de  
M. PASCALY.  
Duminică, 14 Noembre 1871.

Se va juca piesa:  
**MOARTEA**  
LUI  
**C. BRÎNCOVEANU**  
Dramă Națională istorică în 5 acte.

Începutulū la 8 ore.

TEATRU ROMÂNESC  
Compania dramatică reprezentată de  
M. PASCALY  
Marți 16 Noembre 1871

**MARE CONCERTU**  
DATU DE  
D-ra ANNETA BAROZZI  
eleva celebrului pianistū Tausig  
cu concursulū bine-voitorū alū  
Companiei dramatice, d.d. Wiest și  
Dimitrescu

Începutulū la 8 ore.

THEATRU ROMÂNŪ  
Salla Bossel  
ARTIȘTI ASOCIAȚI  
Duminică, 14 Noembre 1871

Se va juca piesa:  
**BASTARDULŪ**  
Dramă în 4 acte.  
Începutulū la 7 1/2 ore.

TEATRU ITALIANŪ  
Direcția d-lui B. FRANCHETTI.  
Sămbătă, 13 Noembre 1871.

Pentru beneficiulū d-lui  
FILIPPO PATIERNO.  
**OTELLO**  
SAŪ  
**MAURUL DIN VENETIA**  
Dramă tragică în 3 acte.

Începutulū la 8 ore.



AVISU CELORU IN DREPTU A VINDE OBIECTE MEDICAMENTOASE

Improsperarea tineretei și conservarea ei firăscă

Usându de alifia vegetală a doctorului Wuchta, luată din farmacia d-lui I. Purgleitner la Graz, am ajunsu la celū mai bunū rezultatū in casurile de bóle secrete; este unū preservativū escelinte contra multorū bóle rele, cari se nascū prin bubu- lițe pe obraz. Alifia înlăturază cele mai periculoase rătăcirī morale și turburările fizice in diferite forme, ceea ce am doveditū in faptū, și astū-felū fi- indū, recomandū usarea acestui mejiū cu totū di- nadinsulū.

Medic primar imperial otoman, Dr. M. Freund.

Depositulū pentru România la I. OVESSA, Strada Lipscanii, la CĂNELE NEGRU.

IMPORTANTU

Atestū prin presenta, că prin usarea ALIFIEI WUCHTA, atâtū mie câtū și suferinđilorū de Șiol- dină, Reumatismū și Scrintelī, amū avutū ocașie a obține cele mai multumitóre rezultate, dreptū a- ceea o potū recomanda consciinciosū.

Dr. de MAYER,

fostū inspectorū generalū alū spitalelorū din România și Cavalerū alū mai multor ordine.

FLACONULU 4 SFANȚI

APA DE GURĂ STOMATICON,

superióră tutulorū međilorū pentru conservarea dinđilor și întărīrea gingiilor.—Flaconul 2 1/2 sfanți.

ESENȚĂ DE MUSCULI ȘI NERVE

medicamentū escelinte pentru tóte bólele de Reu- matismū, singurulū care vindecă grabnicū, sigurū și pe deplinū. — Flaconulū 3 sfanți.

UNT DE FICAT DE MORUN DE NORVEGIA cunoscut de indispensa- bile pentru copii și persóne slăbănogite, in flacone, câte 5 și 2 1/2 sf.

MIEREA DE STRUGURI DE RIN medicamentū escelinte con- tra orī cärei Tuse, tóte bólele peptului și a plomânei le vindecă pe deplin, flaconul 3 sfanți.

DEPOSITULU GENERALU PFNTRU ROMANIA LA I. OVESSA „la Cănele Negru“

**S**E CAUTĂ a se lua in casă 5 sau 6 elevi, mai cu semă cari urmază la gimnasiū, avēndū o bunā îngrijire, in camere se- parate, și de va fi trebuință se vorū și medita. Prețurile vorū fi moderate. Pentru in- formațiunī a se adresa, stra- da Isvorului No. 6. (168-9)

**D**E VINZARE CASELE mele din suburb. Măn- tulesa, No. 1, com- puse din 5 încăperi, grajdū, sopronū cu tóte dependințe- le necesariī. Doritorī pentru a le cumpēra se vorū adre- sa séu la adminicrațiunea acestui diarū, sub la d. Gr. G. Tocilescu, sub Olariī, stra- da Furilorū, No. 4.

Eliisa Gr. Tocilescu.

**D**E VENZARE o Ma- șină de liniat cu tóte cele trebuincioșe, im- preună cu condeile ei Din cauza plecării mele o voiū da-o cu prețulū celū mai moderat. A se adresa la atelierulū I. Busnea, legā- torū de cărți, vis-a-vis de Teatru. (151-1)

Avisu celorū in dreptu de a vinde obiecte medicamentoșe



HAPURILE și ALIFIA lui HOLOWAY



Aceștea suntu acelea a cărorū consumațiune este cea mai respānditā in tótā lumea

**H**APURILE sunt cele mai excelente me- dicamente pentru purificarea și regene- rarea sāngelui; tóte alte međe cunoscute până acumū, nu potū fi comparate cu proprietatea a- cestora. Ele indreptēdā grabnicū tóte *desordimile animei și a stomaculū*, suntu neprețuite pentru casurile de *disenterie*, ca uniculū remediiū ge- neralē de familie.

**A**LIFIA tāmăduesce tóte bólele *exteriore*, rāni, bube, chiar și acelea ce există de 20 ani, bóle de piele orī cumū arū fi precum *lepra, scorbutulū, rāia* și tóte iritațiunile piele siguri și radicalū. Pentru exteriorulū corpului nimicū nu póte rivalisa cu acestā alifia.

Proprietatea neprețuitā ce aū aceste medicamente o atestā pe fie-ce di jurn. englese, franceze, etc.

Amū constatatū că chiarū borcanele ce aū conținutū medicamentele mele a fostū umplute cu unele Drogue prōste. Rogū onor. publicū pe de o par- te a nu vinde borcanele la ambulā-

ții puși de falsificatori ale cumpēra, erā pe altā parte a observa seriosū borcanele sē pórte timbrulū guvernulū englesū cu cuvintele *Holloway Pills et Ointment*, imprimate in caracter roșu.

Totū aceste cuvinte pórte instrucți- nea ce insoțesce fie-care borcanū in filigramā (tipariū cu apă) și d'asupra cuvintele „244 Strand London.“ Ori ce alte semne dovedesce falsificāre.

**D**EPOULU generalū pentru tótā România la d. J. OVESSA, strada Lipscani, la „Cănele Negru.—SUCUR-SALE: in Bucuresci la farmacia Curței, piața Episcopiei; farmacia din strada Lipscani la Romulu și Remu; farmacia Kes- sler, strada Carol I; farmacia Zúrner, strada Dómnei; farmacia Schuster, calea Mogoșoiei, la „Ochiulū lui d-deū.“ In Pitești la farmacia Ed. Jeckel, in Giurgiu la ambele farmaciū, in Craiova la J. C. Mōss, in Ploesci la farmacia Carl Schuller, in Iași numai la C. Konye, in Berlad la farmacia C. Brückner, in Tecuci la farmacia A. Kostkofshy, in Bacău la farm. J. Poeck, la Pétra farm. Kamner și la Galați farm. M. Curtovici. **THOMAS HOLLOWAY.**

**L**OCULU din Precupe- Ńi-Nouū, strada Romā- nă, No. 63, se de cu chirie pentru magesie de lemne. Doritorī a se a- dresa la proprietarū.

Maria Pitișteanu, strada Romulus, No. 7, colórea de Negru.

No. 187—5.

**D**E VĖNDARE moșia Polcești sau Cichila, din districtulū Ilfovū, plasa Negoesci. Fun- deni sau Slobozēnca din dis- trictulū Ialomița, plasa Ialo- mița, și unū locū in maha- laua Lucai, strada Romulus.

A se adresa la D. Iorda- che Pitișteanu, strada Ro- mulus, No. 7, col. de Negru. No. 186—5.

**C**ULORI prospete, in tin- burī și pinzā de pictură, din fa- brica cea mai celebrā din Bava- ria, aū sositū la librāria H. C. Wartha.

SOCI

suntū de vin- dāre in graj- dulū poștiei, vis-a-vis de ca- sarna Mal- meson cu pre- țuri fōrte ef- tine de la 9 pēnē la 14 galbeni calulū. No. 202—ú93

PRAFURI DE SEIDLITZ A LUI MOLL.

Acește prafuri păstrēzā, prin efectulū lor estra-ordinariū, probatū in cele mai felurite casuri, fāra contestare antēiulū rangū intre tóte medicamentele de casā cunoscute pēnē acum, precum se arētā prin mai multe mi de scri- sorī de multumire venite din tóte părțile imperiului.

Acește prafuri aū fostū întrebuințate cu celū mai bunū succesū contra CONSTIPAȚIUNII OBICINUITĀ INDIGESTIUNII ȘI ARSURE DE NESIP, contra SCHI- RULUI, DURERII DE RĀNICHĪ, BÓLE DE NERVĪ, PALPITAȚIUNĪ, DURERĪ DE CAP NERVÓSE, CONGESTIUNĪ DE SĀNGE, AȚECȚIUNĪ REUMATICE DE MEMBRE, in fine contra dispozițiunii la ISTERĪĀ, IPOCONDRIĀ, NAUSCĀ (grēță) INDELUNGĀ etc. In tóte aceste casuri prafurile nōștre a adusū tāmăduirea pentru lungū timpū.

Prețulū unei cutie originalī împreună cu rețeta de întrebuințare l. fl. austr.

OLIU DE FICATU DE MORUNU.

Celū mai curatū și mai eficace oliū de ficatū de morunū medicinalē din Bergen Norvegiei. A nu se cofunda cu oliulū de ficatū de Morunū artificial.

Prețul unei sticle împreună cu rețeta de întrebuințare l. fl. austr.

Diversele feluri din țērā și din străinătate, cari se găsesc in comerčiu se pot căpāta ADEVĖRATE la firmale de mai josū și cu PREȚURILE ORIGINALE. Comānde se primescū din tóte părțile monarchiei prin postā.

A. MOLL.

farmacistu și fabricante de droducte chemice, Tuchlauben in Viena. De vendare se găsescū aceste articole in Bucuresci la D-nu I. Ovessa. Martinovi- ci & Anghel, Petrache Ioan. B. Căciulescu, I. Anghelescu & C-je Ioan. Colțescu, & C-ie Boro- SANI Schimmelz. Spieler farmacist; BELGRAD Milos Miloscovits. GALAȚI M. Custoviyich farm. BRAILA Frischman Koafnes Hepites farm. PLOESCĪ T. Raiculescu; RUSCIUCU Mohos farm. TERGUL OCNEI I. Mild farm. Acēșta firmā este reprezentatā in România de D. Al. M. Belgasoglu, Bucuresci.

MARE SUCCESU

LA VELOUTINE

este uā Pudrā de orezū speciale, pre- paratā cu bismuth, prin urmare avēnd uā acțiune salutarā asupra peleī. Ea este aderinte și indivisibile, și dā pe- lițē uā frăgeđime juvenile și uā ve- loutē naturale.

CH. FAY parfumistū, 9 Rue de la Paix, Paris.

De vindēre la toți parfumistiī și coafiori.

**ASTME**, catarū, o presiune și tóte bólele canalelorū respiratoriē se tāmăduescū prin tu- burile Levasseur, 3 fr.

**NEURALGII**, se tāmăduescū indatā prin ha- purile antineuralgice ale Dr. Cronier, prețul 3 fr. butelca.

Levasseur, farmacistū chimistū de 1 cla- sā. 19 Rue de la Monnaie. Paris.

**LEMNE** de ȘLEAU și de CER se VINDE cu preț moderat, atât in gara Tērgovis- tei in vagone, cât și cu stānjinul in magasia de peste drum de garā. No. 149—5.

**D**E VINZARE CASELE situate pe șosea Basarab, No. alături cu d. arhitectū Fulgescu, cu prāvālie, mai in tēte încăperi, pivniță, curtea cu o lină in mīncāre de 75 stānjeni. Doritorī se vorū adresa la farmacia din calea Vicăresci No. 41. (172 5 2d)

1000 GALBENI

se cerū cu im- prumutare, cu 12 la sutā do- bērdā, către i- potecā in casse cu locū spațiosū de in împātrită valóre. A se a- dresa la admi- nistrațiunea acestui diariū. (10—10)

VIN DE QUINIU.

Exibard, farmacistū, 125 Str. Saint-Martin. Paris.

Acestū vinū tonicū superiorū și febrī- fugiū este celū mai avutū in principie din tóte vinurile de quinquinū și celū mai activū pentru a repara puterile. Elū este ordinarū de principali medici de pre- ferință la uori-ce altā preparațiune, in contra consunpțiunii (slābiciune din di in di) frigurilorū, diurea cronicā, slābiciune prematurā, slābiciune de stomacū, chlo- rose, dibilitate, precum și in conva- les- cінță.

Se vinde cu jumătate de sticlā și cu sticla. Aceștāși vinū io datū și feruginosū cu aceleși prețū.

Depositū in Bucuresci F. EITEL

**UNU PROFESORE** de limba fran- cesā, germanā și italianā, po- sedāndū unū nou metodū de in- vēțāmētū promptū și facilū, doresce a da lecțiuni private, sau a se angajea ca guvernore in trō familie onestā. Doritorī se vorū adresa la librāria H. C. Wartha. No. 200—3-2d.